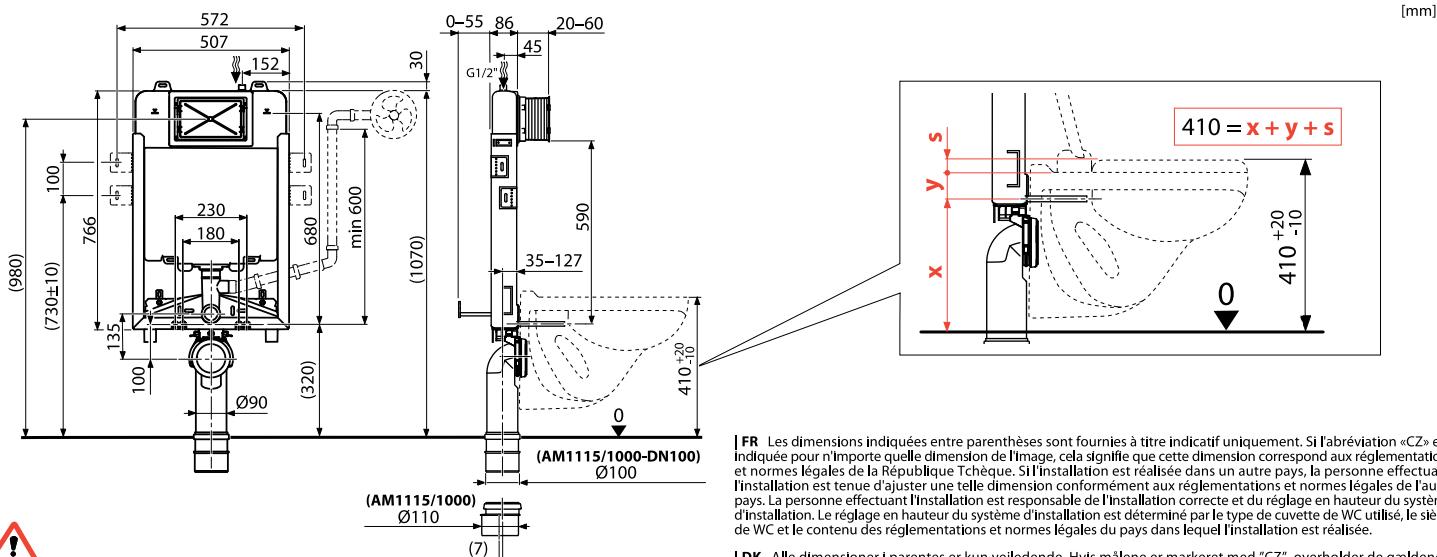




AM1115/1000



| CZ Rozměry uvedené v závorkách jsou pouze orientační. Pokud je u nějakého rozměru uvedena zkratka CZ, platí, že tento rozměr odpovídá právním předpisům a normám České republiky. Pokud je instalace prováděna v jiném státu, je osoba provádějící montáž povinna takový rozměr upravit dle právních předpisů a norem tohoto jiného státu. Odpovědnost za správné zabudování a výškové usazení WC modulu nese osoba provádějící montáž. Výškové nastavení modulu je závislé na použití typu WC keramiky, WC sedátka a obsahu právních předpisů a norem státu, v němž je instalace provedena.

I SK Rozmery uvedené v závorkách sú len orientačné. Pokiaľ je v nejakom rozmeru uvedená skratka CZ, platí, že tento rozmer odpovedá právnym predpisom a nrom České republiky. Pokiaľ je Inštalačia vykonávaná v Inom štátu, je potrebné použiť všetky predpisy a normy tohto iného štátu. Zodpovednosť za správne zabudovanie a výkľuve nastavenie WC modulu niesie osoba vykonávajúca montáž tohto iného štátu. Výkľuve nastavenie modulu je závislá na použitom type WC keramiky, WC sedátka a obsahu právnych predpisov a noriem štátu, v ktorom je Inštalačia vykonaná.

[RU] Размеры, указанные в скобках, приведены только для справки. Если аббревиатура «CZ» указана для какого-либо размера на рисунке, это означает, что это измерение соответствует правовым нормам и стандартам Чешской Республики. Если установка выполняется в другой стране, лицо, выполняющее установку, обязано отрегулировать такой размер в соответствии с правовыми нормами и стандартами другой страны. Лицо, выполняющее установку, несет ответственность за правильную установку и регулировку высоты скрытой системы инсталляции. Регулировка высоты скрытой системы инсталляции определяется типом унитаза, сиденьем унитаза и содержанием правовых норм и стандартов страны, в которой производится установка.

I EN The dimensions indicated in parentheses are for reference only. If the abbreviation „CZ“ is indicated for any dimension in the picture, it means that this dimension corresponds to the legal regulations and standards of the Czech Republic. If the installation is carried out in another country, the person carrying out the installation is obliged to adjust such a dimension in accordance with the legal regulations and standards of the other country. The person carrying out the installation is responsible for the correct installation and height adjustment of the pre-wall installation system. The height adjustment of the pre-wall installation system is determined by the type of toilet bowl used, the toilet seat and the content of legal regulations and standards of the country in which the installation is performed.

I DE Die Abmessungen in Klammern dienen nur als Referenz. Wenn die Abkürzung CZ für eine Dimension angegeben wird, gilt diese Dimension für die gesetzlichen Bestimmungen und Normen der Tschechischen Republik. Wenn die Installation in einem anderen Staat durchgeführt wird, ist die Person, die die Installation durchführt, verpflichtet, eine solche Abmessung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen und Normen dieses anderen Staates anzupassen. Die Person, die die Installation durchführt, ist für die korrekte Installation und Höhenstellung des WC-Moduls verantwortlich. Die Höhenstellung des Moduls hängt von der Art der verwendeten Toilettenkeramik, dem Toilettenstanz und dem Inhalt der gesetzlichen Vorschriften und Normen des Landes ab, in dem die Installation durchgeführt wird.

I. HU A zároljban megadott mértek csupán tájékoztató jellegűek. Amennyiben egy mérethez a CZ rövidítés kerül megadásra, a mérવadó, hogy az adott méret a Körkötésásgáron érvényes és vonatkozó jogi rendelkezésekkel, továbbá szabványainak feleljen meg. Amennyiben a telepítés egy másik országban történik, a szerelést végző szemely köteles az adott méretet az illetékes ország érvényes és vonatkozó jogi rendelkezésekkel, valamint szabványainak megfelelően módosítani. A felelősséget a WC modul megfelelő telepítéséért, valamint magassági beállításáért, a szerelést végző szemely köteles vállalni. A modul magassági beállítása függ a WC kerámia- valamint a WC ülőke típusától, továbbá az adott ország jogi rendelkezéseitől és szabványaitól, amelyben telepítési törtenik.

[PL] Wymiar podane w nawiasach są tylko orientacyjne. Skrót „CZ” na zdjęciu, oznacza, że podany wymiar odpowiada przepisom i normom Republiki Czeskiej. Jeśli instalacja jest przewozowana w innym kraju, osoba przewożąca instalację jest zobowiązana do dostosowania tego wymiaru zgodnie z przepisami prawa i normami obowiązującymi w danym kraju. Osoba przewożąca instalację jest odpowiedzialna za prawidłową montaż i regulację wysokościowej systemu podtynkowego. Regulacja wysokości instalacji podtynkowej zależy od rozdostępu zastosowanej mussels klozetowej deski sedesowej oraz treści przepisów prawnych i norm kraju, w którym instalacja jest wykorzystywana.

I RO Dimensiunile indicate în paranteze sunt ca termen de referință. În listă de abrevieri, „CZ” este indicat pentru fiecare dimensiune din poziță, ceea ce înseamnă că dimensiunea corespunde regulamentelor și standardelor din Republica Cehă. Dacă produsul este instalat în altă țară, persoana care efectuează instalarea este obligată să ajusteze dimensiunile în conformitate cu standardele și regulamentele din țara respectivă. Persoana care efectuează instalarea este responsabilă de corectitudinea instalării și de ajustarea înălțimii rezervorului WC încastrat. Ajustarea înălțimii rezervorului WC încastrat este determinată de tipul de vas WC utilizat, precum și de prevederile regulamentelor și standardelor interne ale țării unde se realizează instalarea.

| BG Размерите, посочени в скоби, са само за справка. Ако съкращението „CZ“ е обозначено за някой размер от снимката, това означава, че този размер съответства на разпоредби и стандарти на Чешката република. Ако монтажът се извършва в друга държава, лицето извършващо монтажа е длъжно да коригира такива размери в съответствие с законовите разпоредби и стандарти на другата държава. Лицето, извършващо монтажа е отговорно за правилното му изпълнение и регулиране на височината на структурата при възраждане. Регулирането на височината

На структурата за връздане се определя от вида на използванията тоалетна чиния, тоалетната седалка и законовите разпоредби и стандарти на страната, в която се извършва монтажа.

LT Sklaušteliuso nurodymai yra tik orientacinių. Jei prie kurio nors matmens nurodoma santrumpa CZ, ta reiškia, kad šis matmuo atitinka Čekijos Respublikos galiojančią teisės aktą ir standartu reikalaivius. Jei iengrimo kitojame valstybėje, tai atlektukoms montavimo darbus asmenių privalo si Matmenį koregioti pagal toje valstybėje galiojančius teisės aktus ir standartus. Už teisingą WC modulio iengrimą, išskaitant tinkama aukštį, atsakso išleidžiantis montavimą Modulio aukščio nustatymams priklausa nuaudomojai keraminiui WC unitezui bei WC dangčio tipo ir nuo valstybės.

kurlojo modulius įrengiamas, telsės aktyr standartū reikalavimų.

LV Išskavas norādītie izmēri ir tikai indikatīvi. Ja pie kādo na izmērim ir norādīts sašinājums CZ, tas atbilst Čehijai Republikas tiesību aktem un standartiem. Ja uzstādīšana tiek velkta citā valstī, personal, kas veic montāžu, ir plenākumā palielot Šo izmēru saskaņā ar attiecīgā valsts tiesību aktem un standartiem. Atbilstība par pareizu uzstādīšanu un WC modula augstuma iestatījumiem ir personal, kas veic montāžu. Modula augstuma iestatījums ir atkarīgs no klotzpodzeta.

[ESP] Las dimensiones precedidas de unas abreviaturas entre paréntesis o comillas son sólo de referencia. Como ejemplo, si lleva la abreviatura "CZ", significa que esta dimensión corresponde a las normas, usos y reglamentos legales de la República Checa. Si la Instalación se lleva a cabo en otros países, la persona que realiza la instalación está obligada a ajustar dicha dimensión de acuerdo con la reglamentación, usos y normas legales de dicho país. La persona que realiza la instalación es responsable de la correcta instalación y el ajuste de altura del sistema de instalación. La regulación de la altura del sistema de Instalación está determinada por el tipo de taza de Inodoro utilizada, el asiento del Inodoro así como las regulaciones y normas legales del país en el que se realiza la instalación.

[FR] Les dimensions indiquées entre parenthèses sont fournies à titre indicatif uniquement. Si l'abréviation «CZ» est indiquée pour n'importe quelle dimension de l'image, cela signifie que cette dimension correspond aux réglementations et normes légales de la République Tchèque. Si l'installation est réalisée dans un autre pays, la personne effectuant l'installation est tenue d'ajuster une telle dimension conformément aux réglementations et normes légales de l'autre pays. La personne effectuant l'installation est responsable de l'installation correcte et du réglage en hauteur du système d'installation. Le réglage en hauteur du système d'installation est déterminé par le type de cuvette de WC utilisé, le siège de WC et le contenu des réglementations et normes légales du pays dans lequel l'installation est réalisée.

I DK Alle dimensioner i parentes er kun vedlejede. Hvis målene er markeret med "CZ", overholder de gældende lovgivning og standarder for Tjekkiet. Hvis der monteres i andet land, er installatøren ansvarlig for, at der monteres in henhold til pågældende lands lovgivning og standard. Installatør er ansvarlig for korrekt installation af indbygningsdelen. Monteringshøjden af indbygningsdelen er afhængig af den monterede hængeskål og sæde, samt gældende lovgivning og standarder i det pågældende land.

[FI] Suluisia ovat mität oivat ohjeellisia. Miten yhteydessä oleva lyhyenne CZ tarjottaa sitä, että kyseinen mittä on Tsekissä volmassa olevien määristyysten ja standardien mukaisen. Jos asennus tehdään johannoitsin tavalla, on asennuksen tekenevän henkilön muuttava mittä kyselyssä välttössä voimassa olevien määristysten ja standardien mukaiseksi. Asennuksen tekenevän henkilön on vastuussa WC-moduulin oikeiltaisesta asennuskestästä ja korkeuden säädöstä. Moduulin korkeusasetukset riippuvat asennettavasta WC-Istulmen ja WC-Istulmen kannen tyypistä sekä asennusvaihtoissa volmassa olevista määristäyksestä ja standardesta.

|GR Οι διαστάσεις που υποδεικνύονται σε παρένθεση είναι μόνο για αναφορά. Εάν η συντομογραφία "CZ" αναφέρεται για οποιοδήποτε διάσταση στην εικόνα, αυτή σημαίνει ότι αυτή η διάσταση αντιστοιχεί στους νομικούς κανονισμούς, και τα πρότυπα της Τοπικής Δημοκρατίας. Εάν η εγκατάσταση πραγματοποιείται σε άλλη χώρα, το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση υποχρεύεται να προσαρμοσεί μια τέτοια διάσταση σύμφωνα με τους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυπα της άλλης χώρας. Το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση είναι υπένθυμη για την αστική εγκατάσταση και ρύθμιση ύψους του συστήματος του καζανακίου εντογήσαμον. Η ρύθμιση ύψους του συστήματος του καζανακίου εντογήσιμου καθορίζεται από τον τύπο του δοχείου τουαλέτας που χρησιμοποιείται το καδίσιο τουαλέτας, και το περιεχόμενων των νομικών κανονισμών και πρωτότυπης της χώρας στην οποία πραγματοποιείται η εγκατάσταση.

| IT Le dimensioni indicate tra parentesi sono indicative. La sigla "CZ", ove presente, indica che la dimensione a cui si riferisce corrisponde agli standard e alle norme di legge della Repubblica Ceca. Se l'installazione viene eseguita in un altro Paese, chi esegue l'installazione è tenuto ad adeguare tale dimensione in conformità agli standard e alle norme di legge di quel Paese. Chi esegue l'installazione è responsabile che questa venga fatta a regola d'arte e che la regolazione dell'altezza della struttura da incasso sia corretta. La regolazione in altezza della struttura da incasso è determinata dal

| NL De afmetingen tussen haakjes zijn louter informatief. Als de afornting "CZ" wordt aangegeven voor een dimensie van de afbeelding, betekent dit dat deze dimensie overeenkomt met de wettelijke voorschriften en normen van de Tsjechische Republiek. Als de installatie in een ander land wordt uitgevoerd, moet de persoon die de installatie uitvoert een dergelijke dimensie aanpassen in overeenstemming met de voorschriften en wettelijke normen van het andere land. De persoon die de installatie uitvoert, is verantwoordelijk voor de juiste installatie en voor het afstellen van de hoogte van het installatiesysteem. De hogteverstelling van het installatiesysteem wordt bepaald door het type toiletpot dat wordt gebruikt, de toiletbril en de inhoud van de voorschriften en wettelijke normen van het land waar de installatie wordt uitgevoerd.

| PT As dimensões indicadas nos parênteses são apenas para referência. Se a abreviatura "CZ" for indicada para qualquer dimensão do quadro, significa que esta dimensão corresponde aos regulamentos e normas legais da República Checa. Se a Instalação for efectuada noutra país, a pessoa que efectua a Instalação é obrigada a ajustar tal dimensão de acordo com as normas legais e normas do outro país. A pessoa que efectua a Instalação é responsável pela correta Instalação e regulação da altura do sistema de Instalação pré-parede. O ajuste de altura do sistema de Instalação pré-parede é determinado pelo tipo de sanita utilizada, pelo assento da sanita e pelo conteúdo das normas legais e normas do país em que a Instalação é realizada.

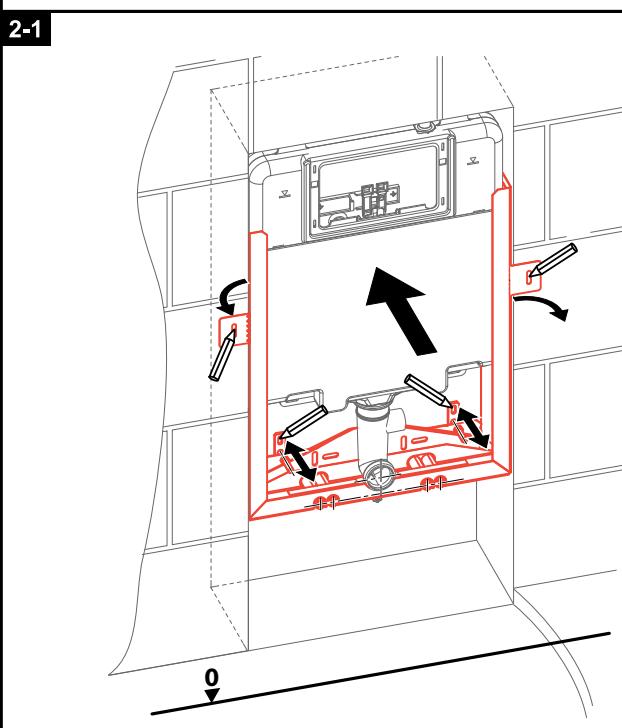
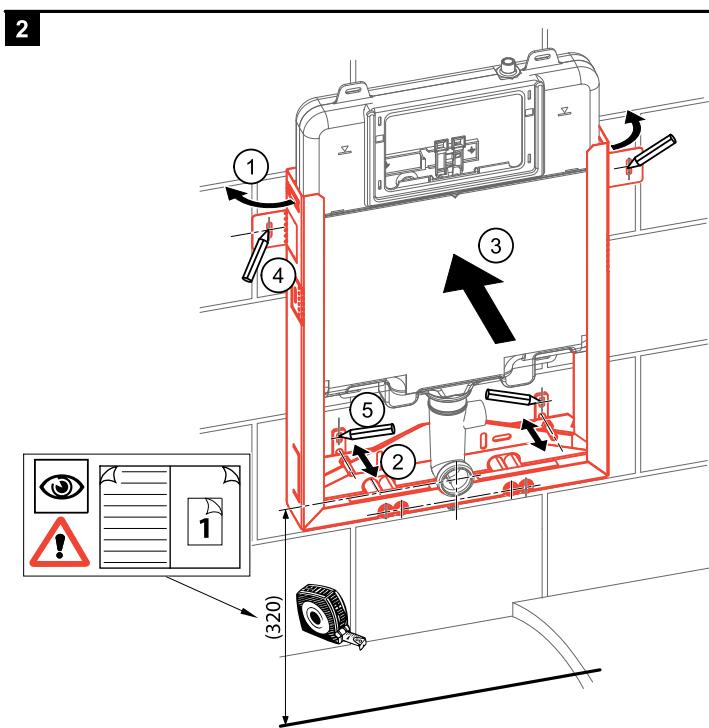
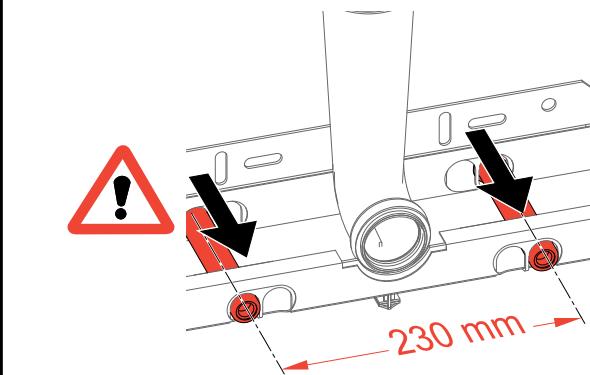
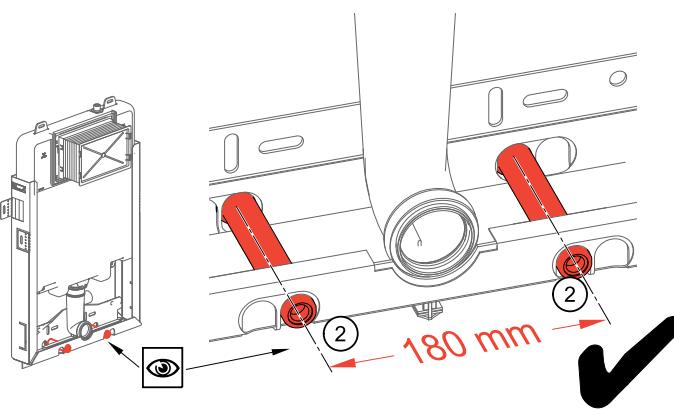
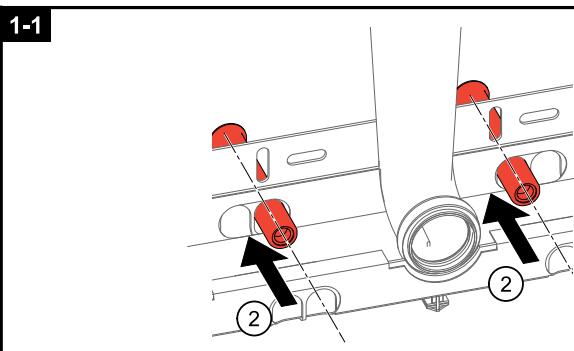
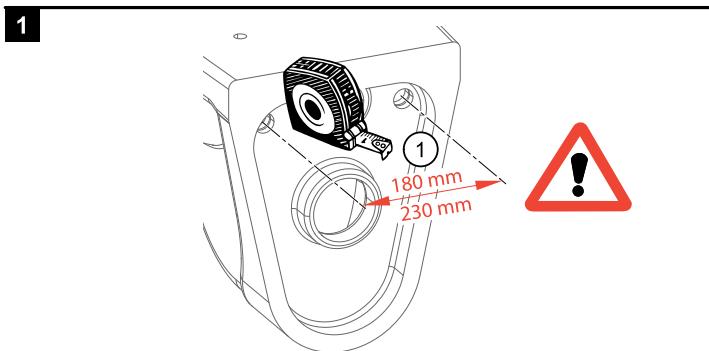
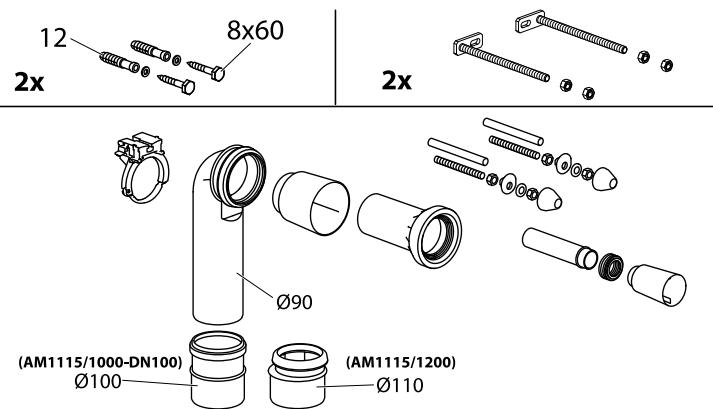
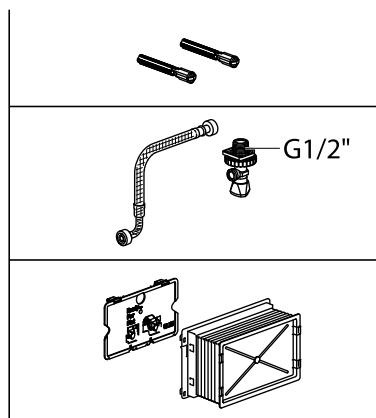
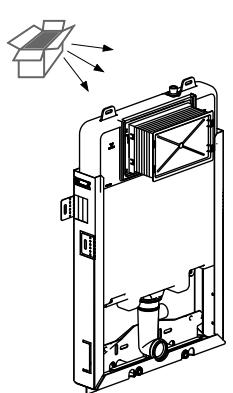
| SLO Dimenzije, navedene v oklepajih, so samo za referenco. Če je za katero kolikoli dimenzijo na sliki označena kratica CZ, to pomeni, da ta dimenzija ustreza pravnim predpisom in standardom Češke republike. Če se namestitev izvede v drugi državi, mora oseba, ki izvaja namestitev, prilagoditi takšno dimenzijo v skladu s pravnimi predpisi in standardi druge države. Oseba, ki izvaja namestitev, je odgovorna za pravilno namestitev in nastavitev višinske sistema pred namestitvijo pred steno. Prilagoden višinski sistem za namestitev pred steno je odvisna od vrste uporabljene stranične škoke, toaletnega sedeža in vsebinskih zakonskih predpisov in standardov države, v kateri se namestitev izvaja.

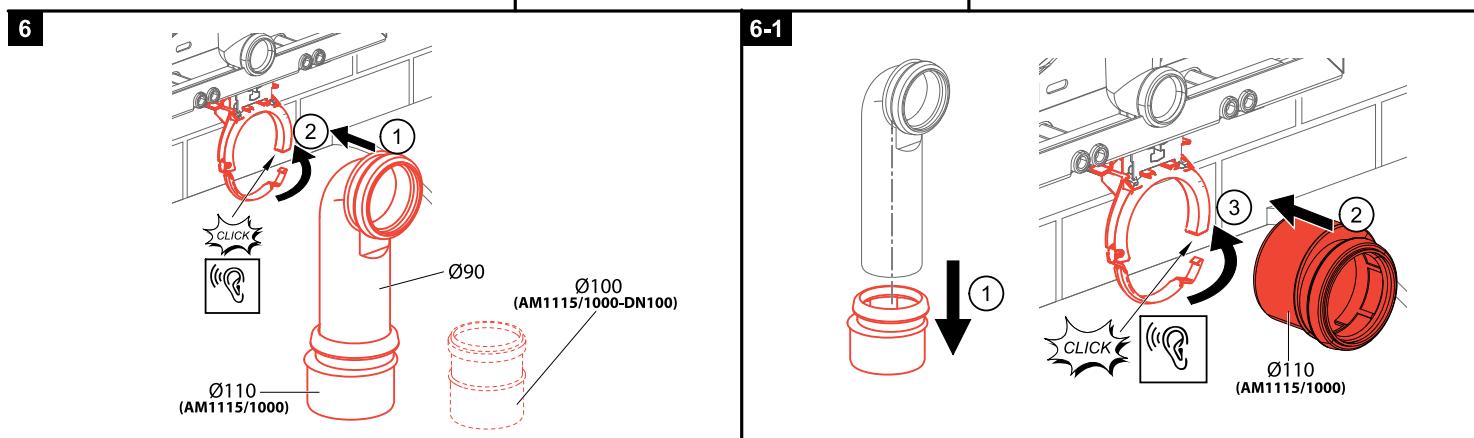
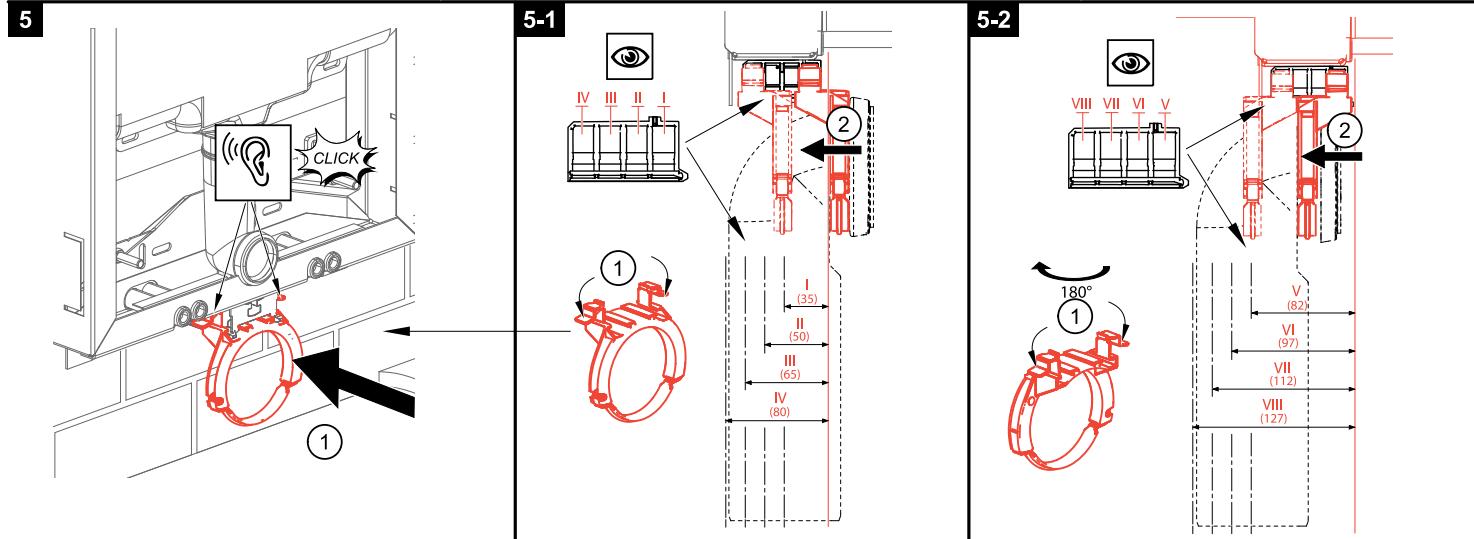
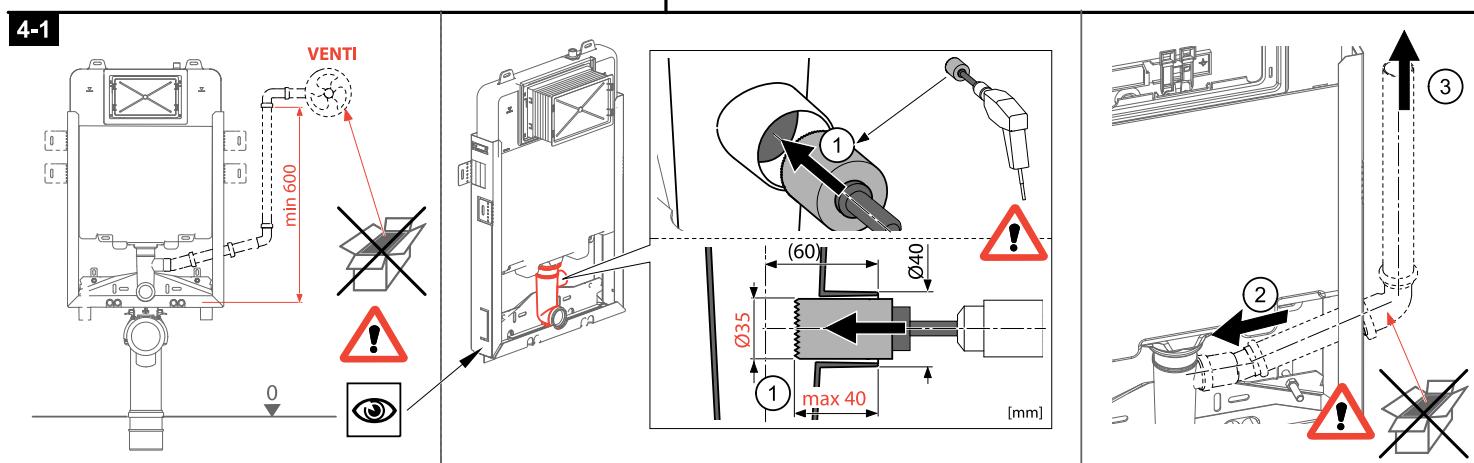
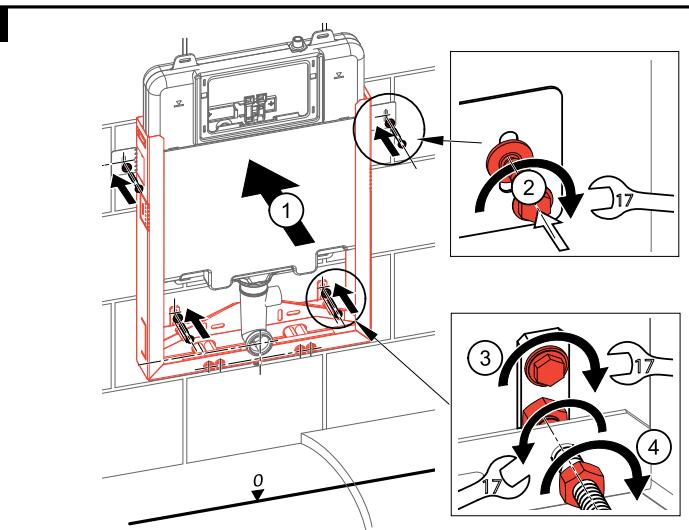
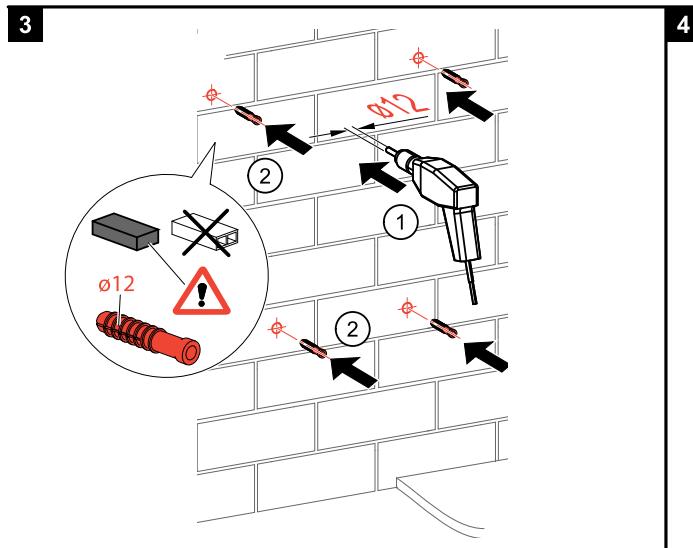
| SRB Dimenzije navedene u zagradama su samo za referencu. Ako je za bilo koju dimenziju na slici označena skraćenica „CZ“, to znači da ta dimenzija odgovara zakonskim propisima i standardima Republike Češke. Ako se instalacija vrši u drugoj zemlji, osoba koja vrši instalaciju dužna je da prilagodi takvu dimenziju u skladu sa zakonskim propisima i standardima druge zemlje. Osoba koja vrši instalaciju je odgovorna za ispravnu instalaciju i podešavanje višine predzidnog ugradnog sistema. Podešavanje višine predzidnog ugradnog sistema se određuje prema vrsti WC škoke, WC daske i

| SV Måttet inom parentes är endast för referens. Om förkortningen CZ anges för någon dimension gäller det att denna dimension överensstämmer med Tjeckiens lagstiftning och normer. Om installationen utförs i den andra staten, är personen som utför monteringen skyldig att justera den sättad dimension i enlighet med lagstiftningen och standarderna i den andra staten. Den som utför installationen ansvarar för korrekt installation och höjdjustering av WC-modulen. Höjdjusteringen för modulen beror på vilken typ av toalett keramik som används, toalettsitsen och innehållet i lagliga föreskrifter och standarder i det land där installationen utförs.

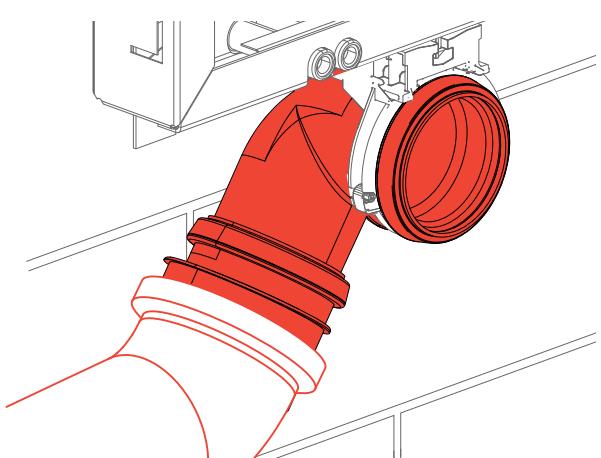
[EST] Sugludes esitust mõõtmed on liigikaudsed. Kui mingi mõõtme juures on lühend Cz, tähendab see, et see mõõde vastab Téhéh Vaharigi õigusaktidele ja standarditele. Teisis riigis paigaldamise korral peab paigaldaja seda mõõdet kohandama vastavalt seal kehtivatele õigusaktidele ja standarditele. WC paigaldusmooduli olge siis seetõttumise ja korguse määramise eest vastutav paigaldaja. Mooduli paigaldusökorgus sõltub kasutatavast WC-pottist ja WC-istelaud ning paigaldusriigi õigusaktides ja standardites.

| **UKR** Розміри в дужках наведені лише для ознайомлення. Якщо абревіатура "CZ" позначена для якогось розміру на малюнку, це означає, що цей розмір відповідає правовим нормам та стандартам Чеської Республіки. Якщо монтаж проводиться в іншій країні, особа, яка здійснює встановлення, зобов'язана коригувати такий розмір відповідно до законодавчих норм та стандартів іншої країни. Особа, яка проводить установку, несе відповідальність за правильну установку та регулювання висоти прихованої системи Інсталляції. Регулювання висоти прихованої системи Інсталляції визначається типом унітазу, що використовується, сидінням унітазу та законодавчими нормами та стандартами країни, в якій проводиться установка.

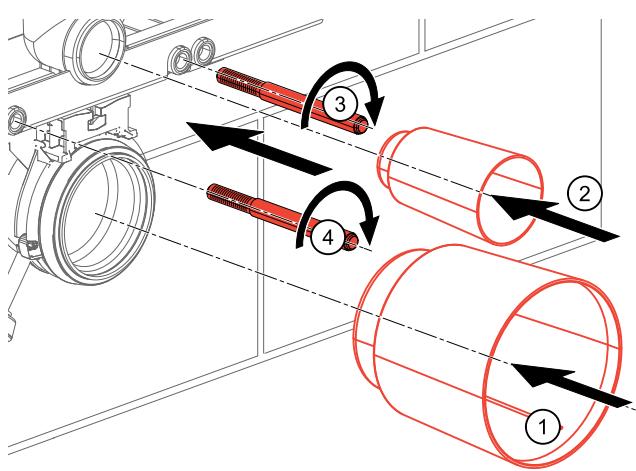




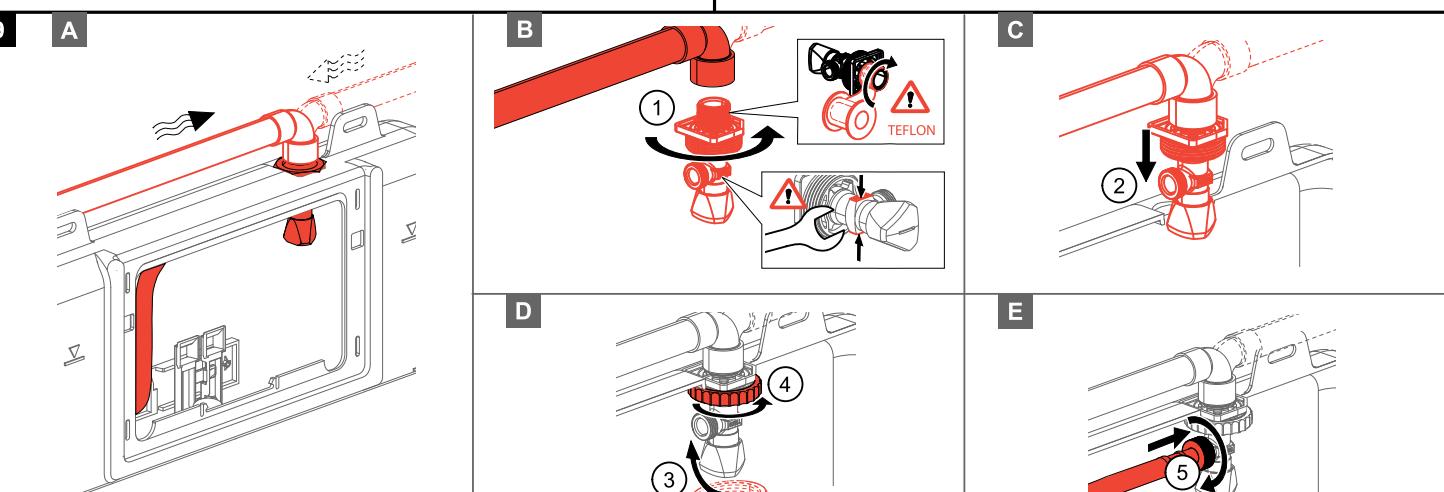
7



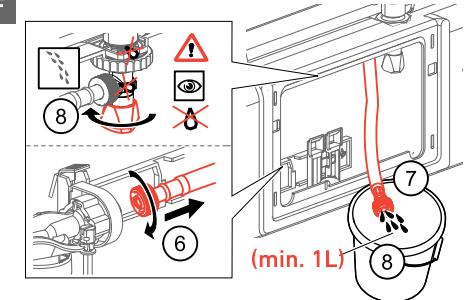
8



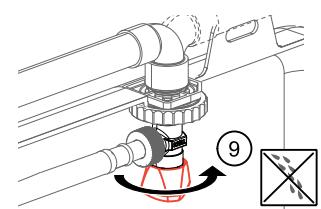
9



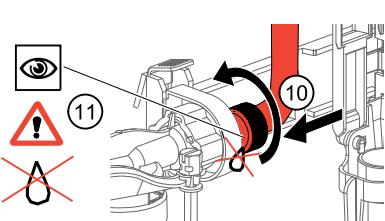
F



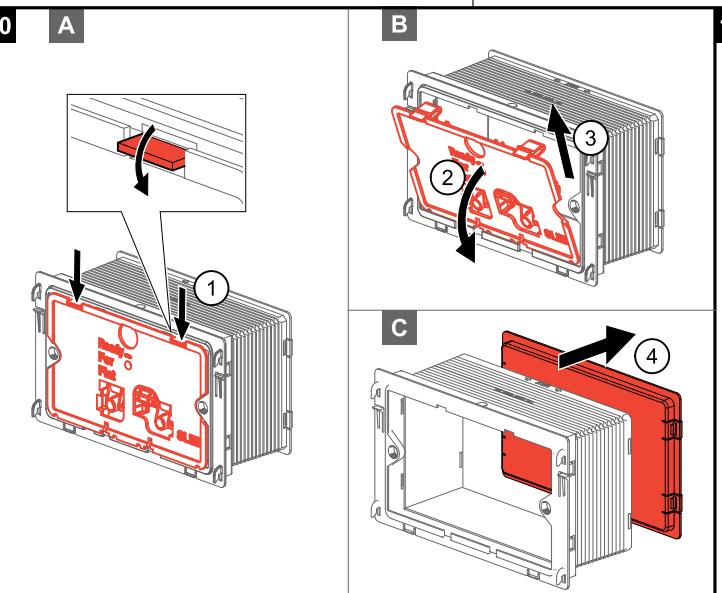
G



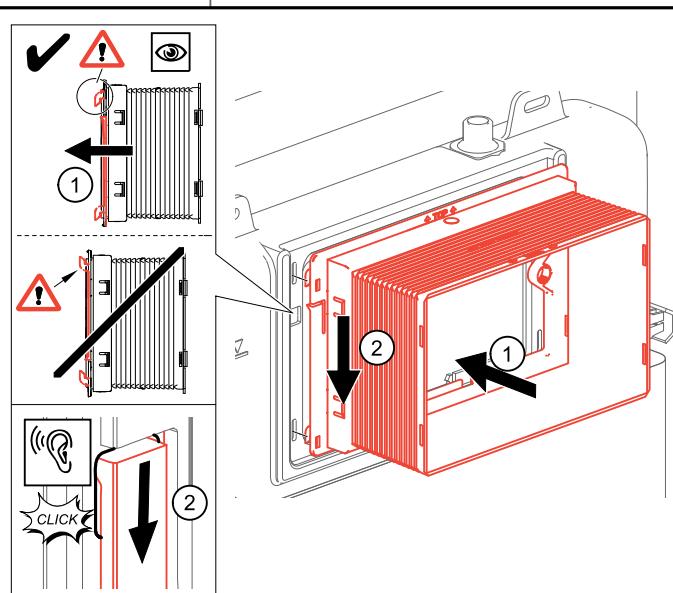
H



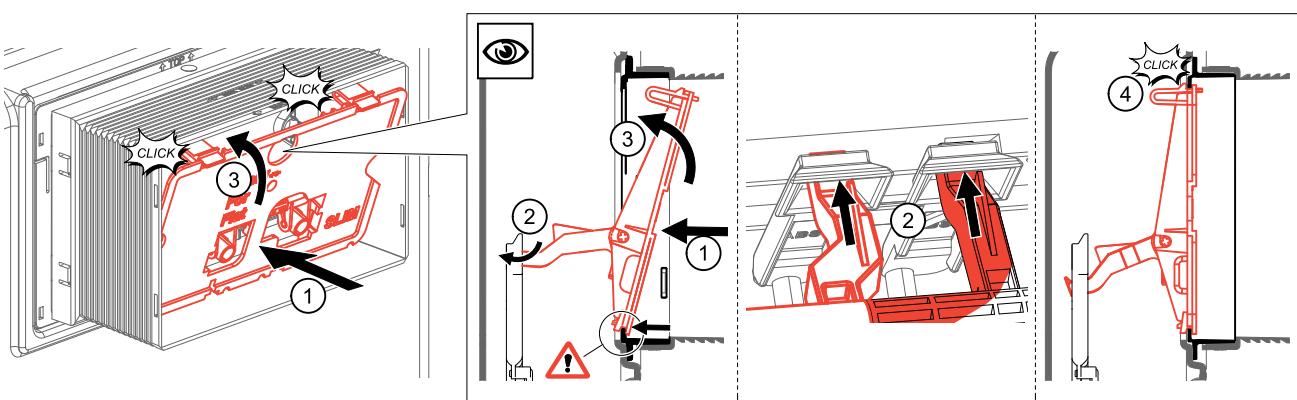
10



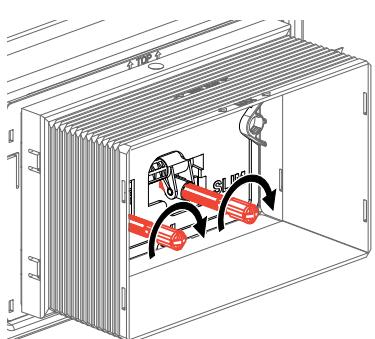
11



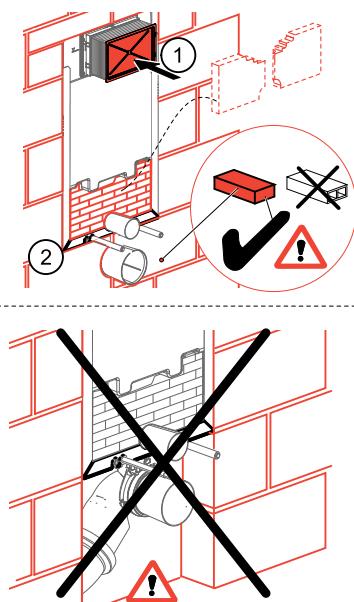
12



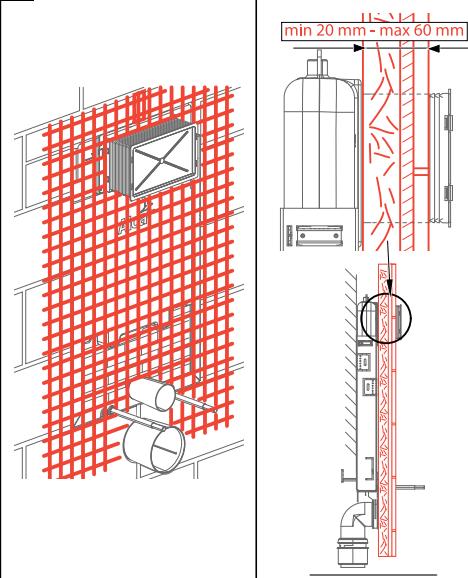
13



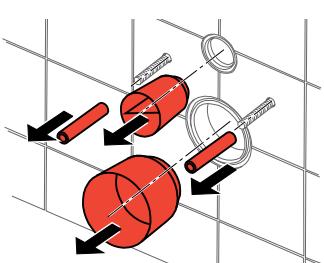
14



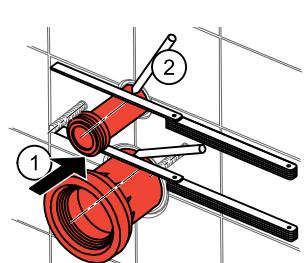
15



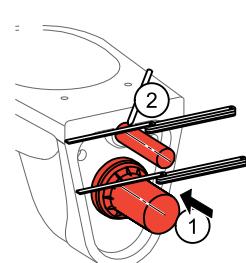
16



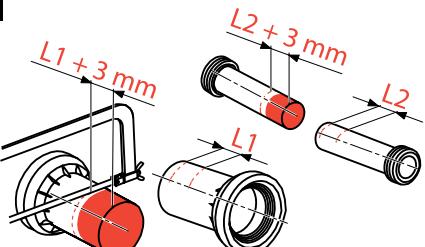
17



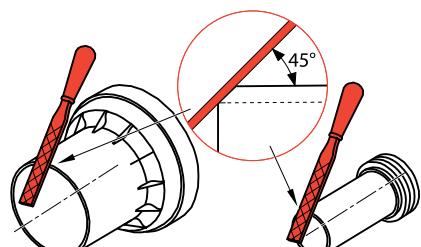
18



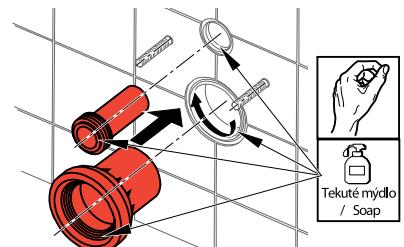
19



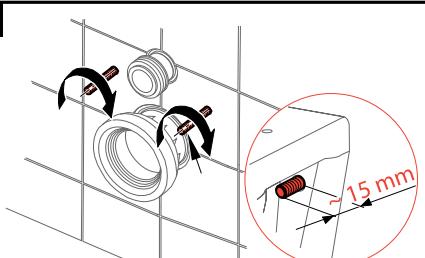
20



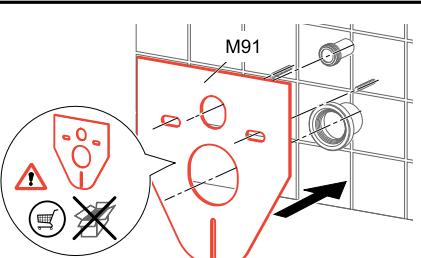
21



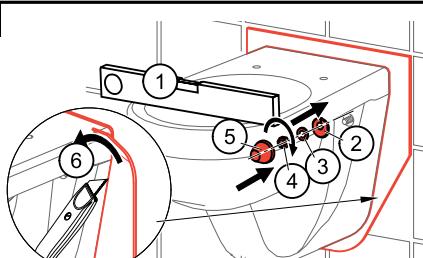
22



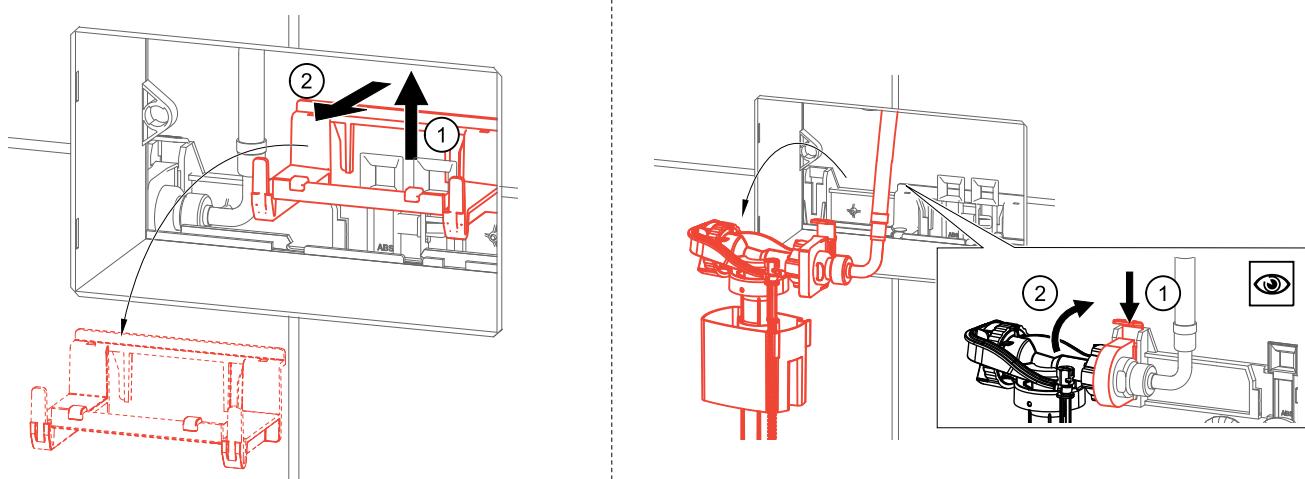
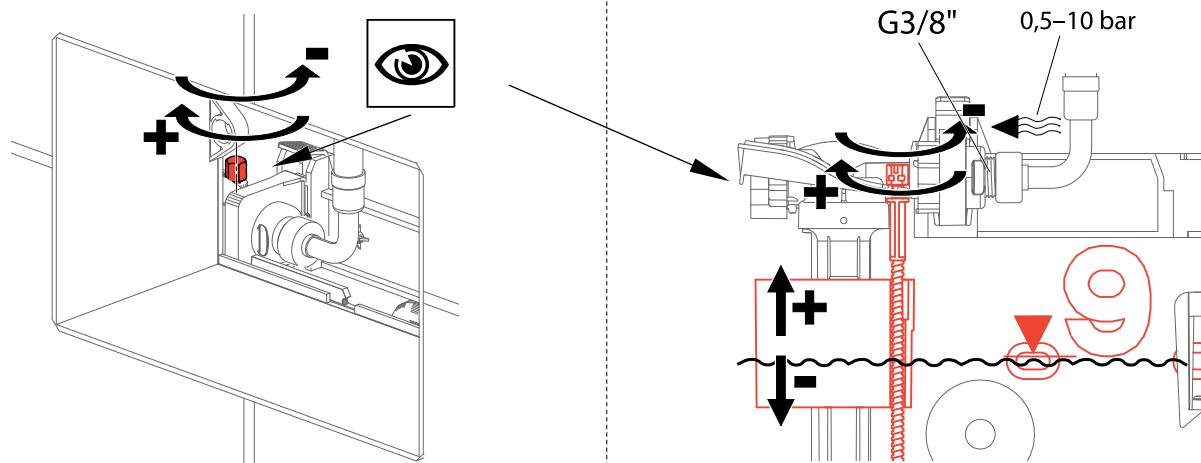
23



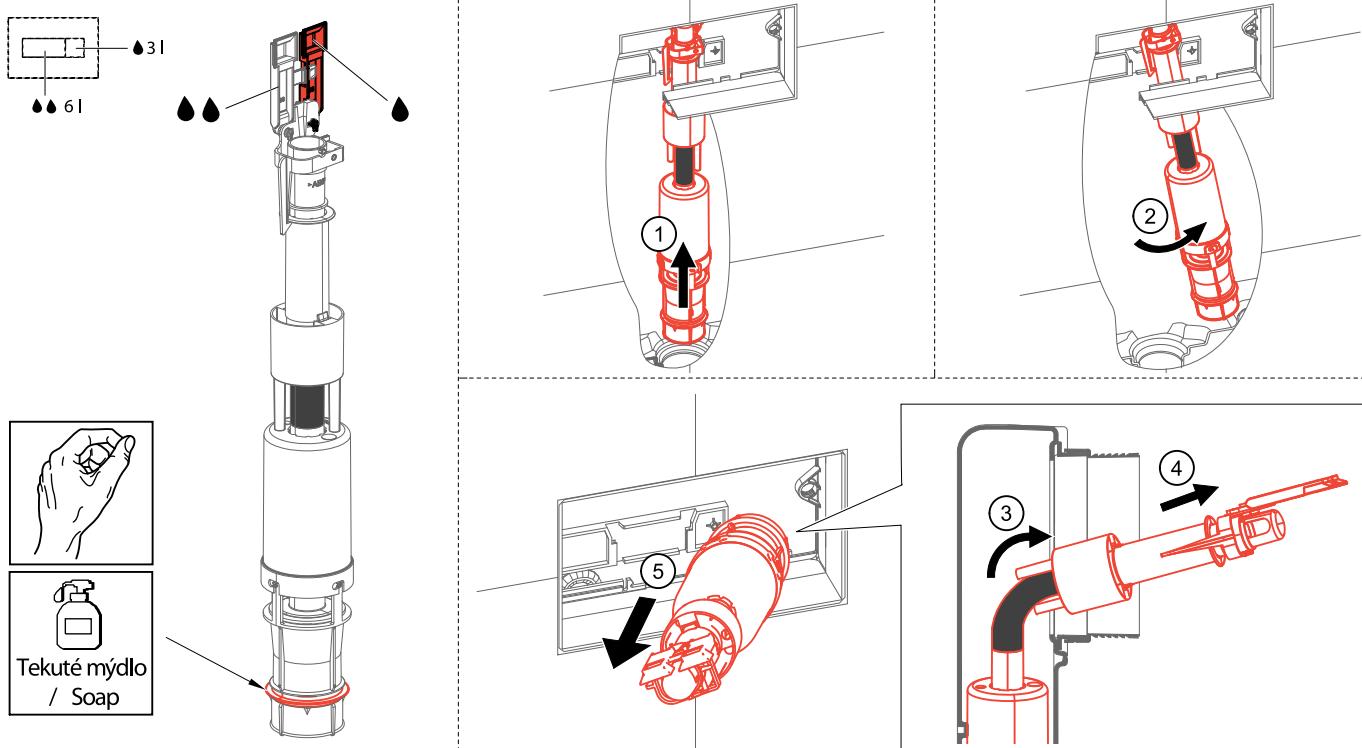
24



A



B



| | | |
|--|-------------|---------------------------------|
| | 16 | |
| Výrobce: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| Prohlášení o vlastnostech č. 07/2016 | | |
| Předstěnové instalacní systémy Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Základní charakteristika | Vlastnosti | Harmonizovaná tech. specifikace |
| Vodotěsnost | Vyhovuje | EN14055 |
| Spolehlivost vypouštěcího ventilu | Kategorie I | EN14055 |
| Hladina hluku | Skupina I | EN14055 |
| Splachovací objem | Vyhovuje | EN14055 |
| Trvanlivost | Vyhovuje | EN14055 |
| Osobní hygiena – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|-------------|----------------------------------|
| | 16 | |
| Výrobca: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| Vyhľásenie o parametroch č. 07/2016 | | |
| Predstenové inštalačné systémy Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Základná charakteristika | Parametre | Harmonizovaná tech. špecifikácia |
| Vodotesnosť | Vyhovuje | EN14055 |
| Spoľahlivosť vypúšťacieho ventilu | Kategória I | EN14055 |
| Hladina hluku | Skupina I | EN14055 |
| Splachovací objem | Vyhovuje | EN14055 |
| Trvanlivosť | Vyhovuje | EN14055 |
| Osobná hygiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|---|------------|------------------------------------|
| | 16 | |
| Producer: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| Declaration of performance Nr. 07/2016 | | |
| Wall-mounted installation systems "Slim": AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Basic characteristics | Properties | Harmonized technical specification |
| Water tightness | Compliant | EN14055 |
| Reliability of the drain valve | Category 1 | EN14055 |
| Noise level | Group 1 | EN14055 |
| Flush volume | Compliant | EN14055 |
| Durability | Compliant | EN14055 |
| Personal hygiene – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|---|------------------------------|---------------------------|
| | 16 | |
| Hersteller: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 07/2016 | | |
| Vorwandinstallationssysteme Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Grundlegende Charakteristika | Eigenschaften | Norma tecnica armonizzata |
| Wasserdrückfestigkeit | Entspricht den Anforderungen | EN14055 |
| Verlässlichkeit des Ablässventils | Kategorie I | EN14055 |
| Lärmpegel | Gruppe I | EN14055 |
| Spülvolumen | Entspricht den Anforderungen | EN14055 |
| Lebensdauer | Entspricht den Anforderungen | EN14055 |
| Körperpflege - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|--------------|-----------------------------------|
| | 16 | |
| Gyártó: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 07/2016 sz. | | |
| Slim előtérfales rendszerek: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Alapvető jellemzés | Teljesítmény | Harmonizált műszaki specifikákban |
| Visszáróság | Megfelel | EN14055 |
| Üritő szélep megbízhatósága | 1. Kategória | EN14055 |
| Zajszint | 1. csoport | EN14055 |
| Öblítési térfogat | Megfelel | EN14055 |
| Tartósság | Megfelel | EN14055 |
| Személyi higiénia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|---|-------------------|--|
| | 16 | |
| Producent: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 07/2016 | | |
| Naścienne systemy instalacyjne Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Podstawowa charakterystyka | Właściwości | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
| Wodoszczelność | Spełnia wymagania | EN14055 |
| Niezawodność zaworu spustowego | Kategoria 1 | EN14055 |
| Pozziom hałasu | Grupa 1 | EN14055 |
| Pojemność spłukiwacza | Spełnia wymagania | EN14055 |
| Trwałość | Spełnia wymagania | EN14055 |
| Higiena osobista - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|--------------|---------------------------------|
| | 16 | |
| Producător: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 07/2016 | | |
| Sisteme de instalare aplicate pe fața peretilor Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Principalele caracteristici | Proprietăți | Specificația tehnică armonizată |
| Etanșeitate la apă | Coresponde | EN14055 |
| Fiabilitatea suapei de evacuare | Kategorija 1 | EN14055 |
| Nivel de zgomot | Skupina I | EN14055 |
| Volum de spălare | Coresponde | EN14055 |
| Durabilitate | Coresponde | EN14055 |
| Igiena personală - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|-----------------------------|---------------------------------------|
| | 16 | |
| Производител: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 07/2016 | | |
| Представени инсталационни системи Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Съществени характеристики | Експлоатационни показатели: | Хармонизирана техническа спецификация |
| Водоустойчивост | Отговаря | EN14055 |
| Надеждност на изпускателния клапан | Категория 1 | EN14055 |
| Ниво на шума | Група 1 | EN14055 |
| Промивен обем | Отговаря | EN14055 |
| Дълготрайност | Отговаря | EN14055 |
| лична хигиена - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|--------------|-----------------------------------|
| | 16 | |
| Gamintojas: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 07/2016 | | |
| Potinklinės instalacinių sistemų Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Bendra charakteristika | Savybės | Suderinti techniniai reikalavimai |
| Nelaidumas vandeniu | Tinka | EN14055 |
| Išleidžiamoji vožtuvo patikimumas | 1 kategorija | EN14055 |
| Triukšmo lygis | 1 grupė | EN14055 |
| Nuleidžiamo vandens kiekis | Tinka | EN14055 |
| Ilgaamžiumas | Tinka | EN14055 |
| Personal higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|---------------|------------------------------------|
| | 16 | |
| Ražotājs: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| PAZINOJUMS PAR ĪPAŠĀĀM Nr. 07/2016 | | |
| Priekšķienas instalācijas sistēmas Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Pamat raksturojums | Īpašības | Harmonizētā tehniskā specifikācija |
| Ūdensizturība | Atbilst | EN14055 |
| Iztukšošanas ventīļa uzticamība | 1. kategorija | EN14055 |
| Trokšņa līmenis | 1. grupa | EN14055 |
| Noskalošanas tilpums | Atbilst | EN14055 |
| Izturība | Atbilst | EN14055 |
| Asmeninē higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|---------------|-----------------------------------|
| | 16 | |
| Productor: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 07/2016 | | |
| Sistemas de instalación delante de la pared Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Característica básica | Propiedades | Especificación técnica armonizada |
| Impermeabilidad | Satisfactorio | EN14055 |
| Confiabilidad de la válvula de descarga | Categoría 1 | EN14055 |
| Nivel del ruido | Grupo 1 | EN14055 |
| Volumen de descarga | Satisfactorio | EN14055 |
| Período de vida útil | Satisfactorio | EN14055 |
| Higiene y Cuidado Personal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|---|------------------|---------------------------------------|
| | 16 | |
| Fabricant: Alcadain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| DECLARATION DE CARACTÉRISTIQUES N° 07/2016 | | |
| Systèmes d'installation devant mur Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Caractéristique de base | Caractéristiques | Spécifications techniques harmonisées |
| Etanchéité | Satisfaisant | EN14055 |
| Fiabilité de la soupape de vidange | Catégorie 1 | EN14055 |
| Niveau du bruit | Groupe 1 | EN14055 |
| Capacité de chasse | Satisfaisant | EN14055 |
| Durabilité | Satisfaisant | EN14055 |
| Hygiène - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|---|------------|------------------------------------|
| | | |
| 16 | | |
| Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| PRÆSTATIONSERKLÆRING Nr. 07/2016 Forvæggens slanke installationssystemer: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Grundlaggende kendetegn | Parametre | Harmoniseret teknisk specifikation |
| Vandtæt | Opfylder | EN14055 |
| Dranventilens driftssikkerhed | Kategori 1 | EN14055 |
| Støjníveaus | Gruppe 1 | EN14055 |
| Skylevolumen | Opfylder | EN14055 |
| Slidstyrke / Funktionsdygtiglejetid | Opfylder | EN14055 |
| Personlig hygiejne – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|---|--------------|--------------------------------|
| | | |
| 16 | | |
| Valmistaja: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 07/2016 Seinään kiinnitettävä Slim-asennusjärjestelmät: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Perusominaisuudet | Ominaisuudet | Harmonisoitu tekninen erittely |
| Vesitiiviyyis | Riittävä | EN14055 |
| Tyhjennysventtiiliin liotettavuus | Luokka 1 | EN14055 |
| Melutaso | Ryhmä 1 | EN14055 |
| Huuhtelutilavuus | Riittävä | EN14055 |
| Kestävyys | Riittävä | EN14055 |
| Henkilökohtainen hygienia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|---|----------------|-----------------------------------|
| | | |
| 16 | | |
| Κατασκευαστής: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 07/2016 Συστήματα εγκατάστασης εμπρός από τον τοίχο τύπου Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Βασικά χαρακτηριστικά | Ιδιότητες | Εναρμονισμένη τεχνική πρόσαργραφη |
| Άντρογή στη εισοροή νερού/στεγανότητα | Ανταποκρίνεται | EN14055 |
| Αξιοποίηση βαλβίδας εκροής | Κατηγορία 1 | EN14055 |
| Επίπεδο θορύβου | Ομάδα 1 | EN14055 |
| Όγκος έκπλυσης | Ανταποκρίνεται | EN14055 |
| Ανθεκτικότητα | Ανταποκρίνεται | EN14055 |
| Προσωπική υγειεινή - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|-------------|---------------------------|
| | | |
| 16 | | |
| Produttore: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| DICHIAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 07/2016 Sistemi di installazione a parete Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Caratteristiche principali | Proprietà | Norma tecnica armonizzata |
| Impermeabilità | Conforme | EN14055 |
| Affidabilità della valvola di scarico | Categoria 1 | EN14055 |
| Livello di rumore | Gruppo 1 | EN14055 |
| Volume dello scarico | Conforme | EN14055 |
| Durabilità | Conforme | EN14055 |
| Igiene personale - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|---|---------------|---|
| | | |
| 16 | | |
| Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| VERKLARING VAN PRODUCTEIGENSCHAPPEN Nr. 07/2016 Voorwand-installatiesysteem Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Basiskenmerken | Eigenschappen | Geharmoniseerde technische specificatie |
| Waterdichtheid | Voldoet | EN14055 |
| Betrouwbaarheid van de klok | Categorie 1 | EN14055 |
| Geluidsniveau | Groep 1 | EN14055 |
| Doorspoel inhoud | Voldoet | EN14055 |
| Houdbaarheid | Voldoet | EN14055 |
| Persoonlijke hygiëne - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|--------------|-----------------------------------|
| | | |
| 16 | | |
| Fabricante: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 07/2016 Sistemas de instalação diante da parede Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Características essenciais | Propriedades | Especificação técnica harmonizada |
| Impermeabilidade à água | Convém | EN14055 |
| Fiabilidade da válvula de descarga | Categoria 1 | EN14055 |
| Nível de ruído | Grupo 1 | EN14055 |
| Volume de descarga | Convém | EN14055 |
| Durabilidade | Convém | EN14055 |
| Higiene pessoal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|---|--------------|----------------------------------|
| | | |
| 16 | | |
| Proizvajalec: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 07/2016 Predstenski instalacijski sistemi Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Osnovna karakteristika | Lastnosti | Usklajena tehnična specifikacija |
| Neprepustnost za vodo | Ustreza | EN14055 |
| Zanesljivost izpustnega ventila | Kategorija 1 | EN14055 |
| Nivo hrupa | Skupina I | EN14055 |
| Sploščevalni volumen | Ustreza | EN14055 |
| Obstojniost | Ustreza | EN14055 |
| Osebna higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|--------------|--------------------------------------|
| | | |
| 16 | | |
| Proizvodač: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 07/2016 Predzidni instalacioni sistemi Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Osnovna karakteristika | Svojstva | Harmonizovana tehnička specifikacija |
| Vodonepropusnost | Odgovara | EN14055 |
| Pouzdanost ventila za ispuštanje | Kategorija 1 | EN14055 |
| Nivo buke | Grupa 1 | EN14055 |
| Zapremina za ispiranje | Odgovara | EN14055 |
| Trajnost | Odgovara | EN14055 |
| Osobna higijena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|---|------------|------------------------------------|
| | | |
| 16 | | |
| Tillverkare: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| DEKLARATION OM EGENSKAPER Nr. 07/2016 Förbyggda installationssystem Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Grundläggande beskrivning av egenskaper | Egenskaper | Harmoniserad teknisk specifikation |
| Vattentät | Uppfyller | EN14055 |
| Dräneringsventilens tillförlitlighet | Kategori 1 | EN14055 |
| Bullernivå | Grupp 1 | EN14055 |
| Spolningsvolym | Uppfyller | EN14055 |
| Hallbarhet | Uppfyller | EN14055 |
| Personlig hygien - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |

| | | |
|--|--------------|--|
| | | |
| 16 | | |
| Tootja: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ | | |
| Toimivusdeklaratsioon nr. 07/2016 Seinäsiised paigaldussüsteemid Slim: AM1101, AM1112, AM1115 | | |
| Põhiolemus omadused | Omadused | Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon |
| Veekindlus | Vastab | EN14055 |
| Äravooluklapि töökindlus | Kategooria 1 | EN14055 |
| Müratase | Rühm 1 | EN14055 |
| Loputusmaht | Vastab | EN14055 |
| Kulumiskindlus | Vastab | EN14055 |
| Isikliku higieeni - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I | | |